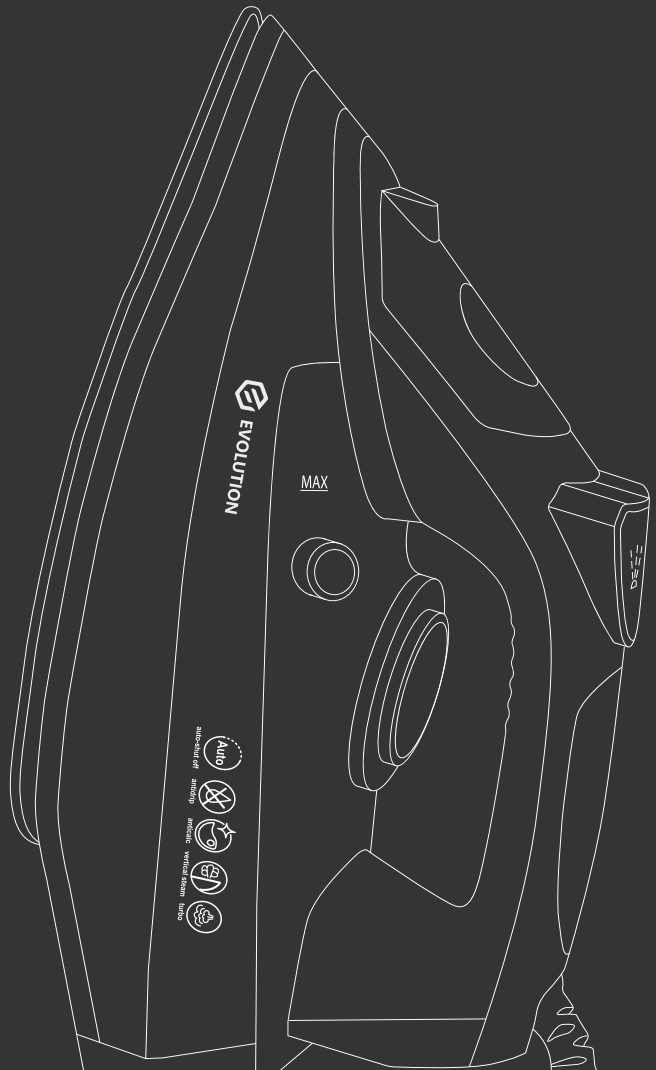
EVOLUTION

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Утюг с пароувлажнением EVOLUTION I-3035



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку продукции торговой марки «Evolution».
Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные
в соответствии с высокими требованиями к качеству,
функциональности и дизайну.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное
руководство, в котором содержится важная информация,
касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по
правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства,
используйте его в качестве справочного материала при
дальнейшем использовании прибора.

Описание

Данный прибор предназначен для бытового применения внутри помещений.
Используется для глажки одежды.
Запрещено использование для других целей.

Технические характеристики

Наименование: Утюг с пароувлажнением EVOLUTION
Модель: I-3035

Номинальное напряжение: 220-240 В
Номинальная частота: 50-60 Гц.
Номинальная потребляемая мощность: 3000 Вт.
Режимы: сухая глажка, режим разбрызгивания, вертикальное отпаривание, паровой удар, самоочистка, постоянная подача пара.
Объем резервуара для воды: 350 мл.
Постоянная подача пара: ~50 г/мин.
Паровой удар: 150-170 г/мин.
Керамическое покрытие подошвы EVOCERAMIC.
Автовыключение.
LED Подсветка.
Размер подошвы утюга: 232*122 мм.
Система «Антикапля».
Система «Антинакипь».
Длина кабеля: 1.9 м.

Преимущества

Все модели имеют технологию **Ultra Power** – сочетание высокой мощности утюга и парового удара для быстрого, легкого и эффективного глажения.
Технология **Anti-Drip System** – это противокапельная система, препятствующая выбросу утюгом капель конденсата, оставляющих следы на одежде.

Smart Auto OFF: система безопасности, которая автоматически отключает утюг, если он неподвижен в течение 30 секунд по горизонтали и 8 минут по вертикали.
iTemp: автоматический и интеллектуальный контроль температуры. Благодаря 21-позиционному регулятору температуры Вы можете адаптировать его к потребностям кадого типа ткани.
Система Anti-Calc: система фильтрации, которая предотвращает образование известкового налета и обеспечивает поддержание высокого уровня подачи пара утюгом, продлевая срок его службы. Благодаря этой системе защиты от накипи Вы сможете наслаждаться эффективной глажкой, как в первый день покупки.
Система Self Clean: функция самоочистки, удаляет грязь и примеси, скопившиеся внутри подошвы, предотвращая возможные загрязнения.

Все утюги с пароувлажнением EVOLUTION имеют керамическое покрытие подошвы **EVO CERAMIC**.
Подошва EVO CERAMIC:
• помогает равномерно распределять и удерживать тепло по всей поверхности;
• обеспечивает легкое скольжение;
• простота в очистке;
• имеет острый носик, который разгладит любую складку.

Комплектация:

Утюг – 1 шт.
Мерный стаканчик – 1 шт.
Руководство пользователя – 1 шт.

Схема прибора



Схема прибора

1. Подошва с керамическим покрытием и особым рельефом для равномерного распределения пара по всей поверхности
2. MAX – отметка максимального уровня воды в резервуаре (при вертикальном положении утюга)
3. Колесо регулировки постоянной подачи пара под колесом терморегулятора для удобства использования
4. Регулятор температуры подошвы
5. Резервуар для воды
6. Отверстие распылителя воды
7. Крышка резервуара для воды
8. Кнопка распыления воды – предназначена для увлажнения белья
9. Кнопка интенсивной подачи пара (парового удара) – служит для сильного выброса пара при глажении с отпариванием, а также для вертикального отпаривания
10. Ручка
11. Шарнирное крепление шнура – увеличивает срок его эксплуатации и обеспечивает более безопасное использование прибора

Меры безопасности

1. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными и умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта и знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Не позволяйте детям использовать прибор без присмотра.

2. Напряжение питания сети должно соответствовать номинальному напряжению данного прибора. Если напряжение питания не соответствует требованиям, свяжитесь с продавцом и не используйте прибор.

3. Перед подключением шнура питания к розетке всегда проверяйте, чтобы прибор находился в выключенном состоянии.

4. Вилка должна быть извлечена из розетки перед тем, как резервуар для воды будет наполняться водой. Выключите питание и выньте разъем электропитания из розетки, когда Вы не используете прибор, перед чисткой, наполнением, обслуживанием или перемещением прибора.

5. При отключении питания не тяните шнур питания. Следует отсоединить вилку розетки путем вытягивания пластиковой части вилки.

6. В случае повреждения шнура питания необходимо провести замену производителем, его ремонтным отделом или специальным персоналом аналогичных отделов во избежание опасности.

7. Не допускайте свисания шнура с края стола. Следите, чтобы шнур питания не касался горячих поверхностей.

8. Не прикасайтесь к прибору и шнуру питания мокрыми руками.

9. Запрещено погружать прибор в воду. Не трогайте корпус прибора мокрыми руками. Не допускайте попадания воды на корпус устройства.

10. Для избежания перегрузки сети не используйте прибор с другими электрическими приборами одновременно.

11. Утюг не следует использовать, если его уронили, если присутствуют видимые следы повреждения или если он протекает. В этих случаях не включайте устройство и своевременно отправьте его в авторизованный сервисный центр компании Evolution.

12. Не разбирайте, не ремонтируйте и не преобразовывайте данное устройство самостоятельно.

13. Соблюдайте осторожность в связи с выбросом пара.

14. Утюг нельзя оставлять без надзора, когда он подключен к сети питания.

15. Никогда не переворачивайте работающий прибор и не поворачивайте его набок. Не направляйте на людей, животных или растения.

16. Использование насадок и аксессуаров, не рекомендованных или не изготовленных производителем прибора, может привести к пожару, поражению электрическим током или травмам. Используйте только оригинальные аксессуары.

17. Заправочное отверстие нельзя открывать во время использования.

18. Утюг следует использовать и хранить на плоской, устойчивой поверхности.

19. Используйте прибор при температуре воздуха от +5 °C до +35 °C и относительной влажности воздуха не более 80 %.

20. Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.

21. Не касайтесь руками подошвы утюга во время его работы и сразу после эксплуатации.

22. Используйте только специальные поверхности для глажения.

Перед началом использования

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки (при наличии).



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки. После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте шнур электропитания. Протрите корпус и подошву утюга. Вытрите прибор насухо.



На некоторые детали нового утюга нанесено защитное покрытие, поэтому при первом включении может появиться неприятный запах. Это временное явление, которое совершенно безопасно для работы прибора и быстро исчезнет. Так как все приборы проходят контроль качества на сборочной линии, возможно наличие конденсата в резервуаре для воды нового утюга – это нормально.

Эксплуатация прибора

Перед началом использования убедитесь, что выбранная температура и способ глажения соответствуют указаниям на ярлыке изделия, которое Вы собираетесь гладить.

Наполнение резервуара для воды

1. Отключите прибор от электросети. Переведите регулятор температуры подошвы в положение **MIN**, а регулятор подачи пара – в положение **O**.
2. Откройте крышку резервуара для воды, поднимите носик утюга вверх.
3. С помощью мерного стакана залейте в резервуар воду не выше отметки **MAX** на корпусе прибора. Закройте крышку резервуара. Установите утюг в вертикальное положение.



ВНИМАНИЕ! Не заливайте воду непосредственно из-под крана во избежание попадания ее внутрь корпуса прибора или на шнур электропитания.



Прибор не предназначен для работы с водопроводной водой. Если в Вашем регионе очень жесткая вода, рекомендуется смешивать водопроводную и очищенную воду в пропорции 1:1.

Таблица выбора режимов глажения для различных тканей

Символы обозначения температурных режимов	Положение регулятора температуры	Тип ткани	Рекомендации
•	NYLON	Акрил Полиамидные ткани (капрон, нейлон) Полиуретан	Гладить с осторожностью. Использование пара является рискованным, возможно вытекание воды из подошвы утюга и, как следствие, появление разводов на ткани
•	NYLON	Ацетатные волокна	Ткань лучше гладить по изнаночной стороне, так как она плохо переносит нагрев. Ацетат сохнет быстро и почти не нуждается в глажении
		Полиэстер	Рекомендуется гладить через влажную ткань
•	NYLON	Вискоза	При повышенной температуре изменяет цвет, прилипает, твердеет и разрушается, возможна усадка
••	WOOL	Шелк	Шелковую ткань лучше не опрыскивать водой, так как от неравномерной влажности возможно образование разводов
		Шерсть	Ткань лучше опрыскивать водой или гладить через влажную ткань. При повышенной температуре возможна усадка
••• или MAX	COTTON/LINEN	Хлопок/Лен	Рекомендуется режим отпаривания

Установка температуры подошвы

Утюг оборудован механическим регулятором температуры подошвы. На шкалу регулятора нанесены общепринятые обозначения основных температурных режимов (MIN, •, ••, •••, MAX) и названия основных типов тканей (NYLON, WOOL, COTTON, LINEN). Установите регулятор температуры на символ обозначения температурного режима, соответствующего разглаживаемой ткани (см. Таблицу выбора режимов глажения для различных тканей).



Глажение деликатных тканей должно осуществляться при низкой температуре (режим •).

Глажение с отпариванием

Эффективное отпаривание возможно на температурных режимах •, ••• или MAX.
1. Установите регулятор подачи пара в нужное положение. Если регулятор находится в положение O, подача пара перекрыта (данный режим используется для сухого глажения). Для увеличения интенсивности подачи пара изменяйте положение регулятора по направлению от O до .

2. Подключите прибор к электросети. Индикатор работы загорится синим цветом. После того как индикатор сменит цвет на красный (подошва нагрелась до установленной температуры), приступайте к глажению с отпариванием.



ВНИМАНИЕ! Постоянная подача пара происходит, только когда утюг находится в горизонтальном положении, при высокой температуре подошвы. Если регулятор подачи пара открыт, т. е. установлен не в положение 0, при низкой температуре возможно вытекание воды из отверстий на подошве утюга.

Паровой удар

Функция парового удара используется для разглаживания плотных и сильно мнущихся тканей. Эта функция доступна при глажении с отпариванием, когда индикатор работы прибора горит красным цветом (подошва нагрелась до установленной температуры). Если индикатор работы загорится синим цветом (подошва остыла), дождитесь, когда сменит цвет на красный. Паровой удар производится короткими нажатиями кнопки во время глажения. Интервалы между нажатиями на кнопку парового удара должны быть не менее 5 секунд. Данную функцию можно использовать при вертикальном отпаривании.



ВНИМАНИЕ! При выборе низких температур глажения (режим •) с подошвы утюга может капать вода, а паровой удар отсутствовать.

Вертикальное отпаривание

С помощью утюга можно отпаривать изделия в вертикальном положении. Эта функция позволяет разглаживать как легкие по структуре ткани (тюль), так и тяжелые (шторы), а также пальто, пиджаки и т. п., не снимая с вешалки.
1. Установите регулятор подачи пара в положение .
2. Поверните регулятор температуры подошвы в положение MAX.
3. Дождитесь, когда подошва нагреется до необходимой температуры (индикатор работы прибора погаснет).
4. Расположите утюг вертикально, подошвой в направлении отпариваемой ткани. Держите утюг на расстоянии нескольких сантиметров от отпариваемых изделий, чтобы не испортить деликатные ткани.
5. Ведя утюгом сверху вниз, выполните несколько коротких нажатий на кнопку . Через каждые 5 нажатий переводите утюг в горизонтальное положение.
6. Если индикатор работы загорится синим цветом (подошва остыла), дождитесь, когда сменит цвет на красный (подошва нагрелась до установленной температуры), и продолжайте вертикальное отпаривание.

STOP

ВНИМАНИЕ! Температура пара очень высокая. Во избежание ожогов недопускайте контакта пара, выходящего из отверстий, с открытыми участками кожи. Не отпаривайте одежду на человеке!

Сухое глажение

Можно гладить ткани в сухом режиме, с наполненным водой резервуаром. Однако при продолжительной работе в этом режиме не рекомендуется заливать в резервуар слишком много воды.
1. Установите регулятор подачи пара в положение 0.
2. Поворачивая регулятор температуры подошвы, установите необходимую температуру нагрева в соответствии с типом ткани.
3. После того, как подошва нагрелась до установленной температуры, индикатор работы сменит цвет на красный. Можно приступать к глажению.

Увлажнение ткани

Увлажнение ткани будет полезно, если Вы гладите пересушенное белье или ткань с тонкой структурой волокна, а также для разглаживания манжет и складок. Для увлажнения ткани нажмите на кнопку . Распыление происходит из отверстия распылителя воды.

Система автоотключения

Функция автоотключения обеспечивает безопасность эксплуатации утюга и позволяет экономить электроэнергию. Если прибор находится в неподвижном состоянии, срабатывает система автоматического отключения:
• для утюга в горизонтальном положении или на боку (при случайном падении) – приблизительно через 30 секунд;
• для утюга в вертикальном положении – приблизительно через 8 минут.
При срабатывании функции автоотключения нагрев подошвы прекратится, прозвучит сигнал, после этого индикатор работы будет мигать красным. Для продолжения работы поднимите утюг за ручку, индикатор перестанет мигать.

Завершение работы

По завершении работы установите регулятор нагрева подошвы в положение MIN, а регулятор подачи пара – в положение 0. Отсоедините утюг от электросети. Дождитесь, когда подошва остынет. Откройте крышку резервуара для воды и слейте воду, перевернув утюг над раковиной. Осторожно покачайте утюг из стороны в сторону, чтобы слить остатки воды. Установите утюг в вертикальное положение.



Не оставляйте воду в резервуаре утюга во избежание образования известковых отложений и загрязнений, которые могут испачкать ткани в процессе глажения.

Обмотайте шнур электропитания вокруг основания утюга.

Уход за прибором

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Корпус прибора и подошву можно очистить влажной тканью или губкой.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ опускать прибор в воду или промывать под струей воды, а также использовать для очистки любые абразивные и химически агрессивные средства.

Функция самоочистки

Данная функция служит для очистки утюга от образовавшейся накипи в соплах подошвы. Рекомендуется проводить процедуру самоочистки 2-3 раза в месяц. Чем жестче используемая вода, тем чаще требуется самоочистка.

1. Залейте воду в резервуар до отметки MAX.
2. Переведите регулятор подачи пара в положение 0. Установите регулятор температуры нагрева подошвы в положение MAX. Подключите утюг к электросети.
3. Когда индикатор работы сменит цвет на красный, отсоедините утюг от электросети и поместите его в горизонтальном положении над раковиной.
4. Нажмите и удерживайте кнопку Self clean, пока выход горячей воды и пара из отверстий подошвы не прекратится. Рекомендуется покачивать утюг вперед-назад. Выходящие из отверстий пар и горячая вода удаляет загрязнения.
5. После очистки откройте крышку резервуара для воды и слейте оставшуюся в резервуаре воду. Закройте крышку.
6. Когда подошва остынет, протрите ее поверхность влажной тканью.
7. Перед последующей работой убедитесь, что прибор полностью высох.

Хранение, транспортировка, реализация

Хранение, транспортировка и реализация должны осуществляться в упаковке производителя при температуре воздуха от +5 °С до +35 °С и относительной влажности воздуха не более 80% с защитой устройства от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений. Храните прибор в вертикальном положении. Хранить в недоступном для детей месте. Не храните прибор вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов). Храните вдали от легковоспламеняющихся, взрывоопасных газов.

Устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Подошва утюга не нагревается, индикатор работы не горит	Прибор не подключен к сети	Подключите прибор к электросети
	Электророзетка неисправна	Подключите прибор к исправной розетке
Подошва утюга нагревается слабо	Установлена слишком низкая температура нагрева	С помощью регулятора нагрева подошвы установите необходимую температуру
Отсутствует пар	Подача пара перекрыта	Установите регулятор пара в необходимое положение
Интенсивность подачи пара недостаточна	В резервуаре слишком мало воды	Наполните резервуар водой как минимум на ¼
	Регулятор пара находится в положении слабой подачи пара	Переведите регулятор пара в положение средней или сильной подачи пара
	Действует система «Капля-стоп»	Подождите, пока не будет достигнута необходимая температура подошвы утюга (индикатор работы сменит цвет на красный)
Выходящий из отверстия пар пачкает белье	Вы использовали воду с химическими добавками	Не заливайте в резервуар воду с химическими добавками. Используйте обычную водопроводную воду или смесь из водопроводной и очищенной воды в пропорции 1:1
	Вы не удалили воду из резервуара после предыдущего использования	Проведите самоочистку прибора (см. «Функции самоочистки»). Всегда выливайте воду из утюга по окончании работы

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Подошва утюга загрязнилась и пачкает белье	Была установлена слишком высокая температура подошвы утюга	Сверьте с ярлыками на изделии и «Таблицей выбора режимов глажения для различных тканей»
	Вы недостаточно прополоскали белье или гладите новую одежду, не прополоскав ее	Очистите подошву согласно рекомендациям раздела «Уход за прибором». Прополощите одежду, убедитесь, что на ней не осталось мыла или других чистящих веществ
Из отверстий подошвы утюга вытекает вода	Установлена слишком низкая температура нагрева подошвы	Установите ругулятор нагрева подошвы в положение ••, ••• или MAX
	Слишком низкая температура подошвы из-за частого нажатия кнопки интенсивной подачи пара	Увеличьте интервалы между нажатиями кнопки интенсивной подачи пара
На подошве утюга царапины или другие повреждения	Вы поместили утюг на металлическую подставку	Используйте специальные подставки для утюга. Храните утюг в вертикальном положении.
	Подошва была повреждена фурнитурой на одежде (заклепки, молнии, пуговицы и т.д.)	В процессе глажения старайтесь не задевать молнии, заклепки или другие твердые предметы, которые могут повредить подошву утюга

В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Утилизация

С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды прибор для утилизации необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



Этот символ означает, что если Вы хотите утилизировать устройство по окончании его срока службы, то его следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов.

Отнесите его в уполномоченную организацию по утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).
Материалы, из которых состоит упаковка этого устройства, включены в систему сбора, классификации и переработки отходов. Если Вы хотите утилизировать их, используйте соответствующие общественные мусорные баки для каждого типа материалов.

Гарантийный талон

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.
Внимание! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон.

Заполняется продавцом		ФИО и телефон покупателя
Наименование устройства	Утюг с пароувлажнением	
Модель устройства	I-3035	
Серийный номер		Подпись и печать продавца
Наименование продавца		
Дата продажи		

Ремонт			
Дата ремонта	Неисправности	Выполненные работы	Примечание

Юридическая информация

ИЗГОТОВИТЕЛЬ
ZHONGSHAN SILK IMP. & EXP. GROUP CO., LTD
Адрес: No.245 Huanshi Dadao Xi, Nanshan district, Guangzhou, Китай

Сделано в Китае
Дата изготовления: 08.2023 г.

ИМПОРТЕР НА ТЕРРИТОРИЮ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
Частное торговое унитарное предприятие «Неолинк»
Адрес: Республика Беларусь, 220055, г. Минск, ул. Каменногорская, д. 45, оф. 203.
Тел. +375 (33) 300 13 14,
info@neolink.by, www.neolink.by

СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР
Частное торговое унитарное предприятие «Неолинк»
г. Минск, ул. Каменногорская, д. 45,
тел. +375 (33) 300 13 16

Срок службы: 2 года.
Срок гарантии: 1 год.

Использовать только по назначению.
Не разбирайте устройство.

Если Вы покупали нашу продукцию на интернет-площадках (OZON, Onliner, Yandex Market или любой другой), оставьте, пожалуйста, свой отзыв, каким бы он ни был, это поддержит нас и позволит стать лучше.

onliner

OZON

WILDBERRIES

Мы в Инстаграм
Evolution.by

Evolution.by